



Initiatives of Change

Caux, 16 August 2015

Subject:

Reference for Ms Ewa Jasinska

To Whom It May Concern

We hereby confirm that Ms Ewa Jasinska joined our team of interpreters during the International Summer Conferences 2015 in Caux, Switzerland.

The Caux Summer Conferences include plenary sessions with up to 300 participants from around the world, as well as podium discussions, theatre performances, seminars, workshops and small group meetings. All conference events are conducted in a multilingual environment where communication is facilitated by professional interpreters working in a voluntary capacity. In the plenary sessions, simultaneous interpreting is provided directly from the source language and at times via relay. During workshops and other sessions, interpreters also provide liaison, whispered or consecutive interpreting as required.

The subject areas of the meetings range from politics, business, sociology, culture, theology, economics, etc. to more specialised topics such as reconciliation and conflict resolution in specific geopolitical environments.

Apart from general background information about the conference topics, interpreters have access to scripts for some meetings, but work without preparation materials for other sessions.

Ms Jasinska came for a one week conference entitled CATS, "Children as Actors for Transforming Society", from 27 July to 2 August 2015. During this week, she worked in the Polish booth for 7 days offering simultaneous interpreting from English and Spanish into Polish. In smaller groups, Ms Jasinska also provided liaison and whispered interpreting from English and Spanish into Polish and from Polish into English.

We were very pleased to have Ms Jasinska with us as an interpreter and wish her all the best for her personal and professional life.

Yours sincerely,

Clive Harker
Conference interpreter
Chef d'équipe

Maria Wolf
Conference interpreter
Head of Interpreting Department,
CAUX-Initiatives et Changement

Reg'd Offices:
P. O. Box 4419
CH-6002 Lucerne
Switzerland
Tel. +41(0)41 3101261
Fax +41(0)41 3112214

E-mail:
admin@caux.ch

Internet:
www.caux.ch/

Conference Centre:
Mountain House
CH-1824 Caux, Switzerland
Tel. +41(0)21 9629111
Fax +41(0)21 9629355